

TEACH YOURSELF TEACH YOURSELF TEACH YOURSELF



◆ 语言点解析 ◆ 教材练习答案 ◆ 补充练习 ◆ 综合测试 ◆ 译文

大学英语自学教程(上)

全国高等教育自学考试指定教材辅导用书

高等教育自学考试同步辅导 / 同步训练

主编：李红薇 副主编：屈永强

中国人事出版社



全国高等教育自学考试指定教材辅导用书

高等教育自学考试同步辅导/同步训练

大学英语自学教程(上)

主 编:李红薇

副主编:屈永强

中国人事出版社

图书在版编目(CIP)数据

大学英语自学教程. (上)/李红薇主编. —北京:中国人事出版社, 2000. 8(2001. 5 重印)

高等教育自学考试同步辅导·同步训练

ISBN 7-80139-545-X .

I. 大… II. 李… III. 英语—高等教育—自学考试—教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 67820 号

本书封面贴有防伪标签,无标签者不得销售。

中国人事出版社出版

(版权所有 翻印必究)

100101 北京朝阳区育慧里 5 号

新华书店经销

北京市仰山印刷厂印刷

*

1992 年 2 月第 1 版 2001 年 5 月第 5 次印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张:14.25

字数:300 千字 印数:50001—60000 册

定价:15.00 元

(图书出现印装问题,本社负责调换)

重 印 说 明

本书是根据全国高等教育自学考试指导委员会颁布的《大学英语自学考试大纲》和指定教材《大学英语自学教程》(上)(高远主编,高等教育出版社出版)编写的辅导用书。

本书自1999年出版以来,深得全国各地广大师生的好评和认可,各地教委和助学指导中心纷纷将本书作为首推教材配套辅导用书,成为最畅销的自学考试辅导教材之一。

本书有以下5大特点:

1. 本书与指定教材同步,每课均有课文参考译文;
2. 每课均对课文中的语言点进行补充解析;
3. 每课均对指定教材的练习作出了参考解答;
4. 每单元均配有大量补充练习(含答案);
5. 精心编配了综合测试题并附有答案。

总之,这是一本系统性、适用性较强的同步辅导用书,力图体现“强调素质教育、能力培养和创新精神”。对于考生学好这门公共课具有切实的指导意义。

编写高质量的自学考试辅导用书,是一个艰难的工作,希望得到社会各方面的关怀与支持,使它在使用中不断提高和日臻完善。

编 者

2000年1月

说 明

本书是根据全国高等教育自学考试指导委员会制定的《大学英语自学考试大纲》和指定教材《大学英语自学教程》(上)(高远主编,高等教育出版社出版)编写的辅导用书。

根据大纲的考核要求和指定教材的特点,作者结合多年的自学考试辅导经验,全书以课文为序,每课编排四大内容,即:译文、语言点解析、指定教材练习解答、补充练习(含答案)。全书最后附有三套综合测试题。

本书对指定教材的每篇课文均给出了译文,并对语言知识点进行了归纳分析和举例。同时根据指定教材的练习题多,但没有答案的情况,本书特设了指定教材练习解答,对教材中的课文练习、词汇练习和语法练习题均给予解答。再次,每篇课文后均编排了相当数量的补充练习并给予解答。

总之,本书对于考生系统学习指定教材内容,领会大纲、教材的精髓,正确解答题型,熟练掌握大纲规定的知识点,具有切实的指导意义。

由于成书仓促,加之水平有限,不当之处敬请英语学科的专家、读者批评、指正。

编 者

1998年11月1日

目 录

Unit 1

课文 A: 如何成为一位成功的语言学习者	(1)
● 译文	(1)
● 语言点解析	(2)
● 教材练习题解答	(5)
课文练习	(5)
词汇练习	(6)
课文 B: 语言	(8)
● 译文	(8)
● 语言点解析	(9)
● 教材练习题解答	(10)
课文练习	(10)
词汇练习	(11)
语法练习	(11)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(13)
● 补充练习题答案	(16)

Unit 2

课文 A: 税, 税, 还是税!	(18)
● 译文	(18)
● 语言点解析	(19)

●教材练习题解答	(21)
课文练习	(21)
词汇练习	(23)
课文 B: 广告	(24)
●译文	(24)
●语言点解析	(25)
●教材练习题解答	(27)
课文练习	(27)
词汇练习	(27)
语法练习	(28)
补充练习及解答	
●补充练习题	(29)
●补充练习题答案	(32)

Unit 3

课文 A: 大西洋	(33)
●译文	(33)
●语言点解析	(34)
●教材练习题解答	(37)
课文练习	(37)
词汇练习	(38)
课文 B: 月亮	(39)
●译文	(39)
●语言点解析	(40)
●教材练习题解答	(42)
课文练习	(42)
词汇练习	(42)
语法练习	(43)

补充练习及解答

- 补充练习题 (45)
- 补充练习题答案 (47)

Unit 4

课文 A: 提高你的记忆力 (49)

- 译文 (49)
- 语言点解析 (50)
- 教材练习题解答 (52)
- 课文练习 (52)
- 词汇练习 (53)

课文 B: 短期记忆 (55)

- 译文 (55)
- 语言点解析 (56)
- 教材练习题解答 (59)
- 课文练习 (59)
- 词汇练习 (60)
- 语法练习 (60)

补充练习及解答

- 补充练习题 (62)
- 补充练习题答案 (65)

Unit 5

课文 A: 食物的谬论 (66)

- 译文 (66)
- 语言点解析 (67)
- 教材练习题解答 (71)
- 课文练习 (71)

词汇练习	(71)
课文 B: 动物会思考吗?	(73)
● 译文	(73)
● 语言点解析	(74)
● 教材练习题解答	(79)
课文练习	(79)
词汇练习	(79)
语法练习	(80)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(80)
● 补充练习题答案	(83)

Unit 6

课文 A: 钻石	(84)
● 译文	(84)
● 语言点解析	(85)
● 教材练习题解答	(88)
课文练习	(88)
词汇练习	(89)
课文 B: 植物和动物的区别	(90)
● 译文	(90)
● 语言点解析	(91)
● 教材练习题解答	(93)
课文练习	(93)
词汇练习	(94)
语法练习	(94)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(95)
● 补充练习题答案	(98)

Unit 7

课文 A: 家庭	(99)
● 译文	(99)
● 语言点解析	(100)
● 教材练习题解答	(103)
课文练习	(103)
词汇练习	(104)
课文 B: 变化中的美国家庭	(106)
● 译文	(106)
● 语言点解析	(107)
● 教材练习题解答	(110)
课文练习	(110)
词汇练习	(110)
语法练习	(111)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(112)
● 补充练习题答案	(115)

Unit 8

课文 A: 通讯卫星	(116)
● 译文	(116)
● 语言点解析	(117)
● 教材练习题解答	(120)
课文练习	(120)
词汇练习	(121)
课文 B: 空气中还有哪些东西是未知的?	(122)
● 译文	(122)

●语言点解析	(123)
●教材练习题解答	(126)
课文练习	(126)
词汇练习	(127)
语法练习	(127)
补充练习及解答	
●补充练习题	(129)
●补充练习题答案	(131)

Unit 9

课文 A: 学术词汇和普通词汇	(132)
●译文	(132)
●语言点解析	(133)
●教材练习题解答	(136)
课文练习	(136)
词汇练习	(137)
课文 B: 如何积累词汇	(139)
●译文	(139)
●语言点解析	(140)
●教材练习题解答	(142)
课文练习	(142)
词汇练习	(143)
语法练习	(143)
补充练习及解答	
●补充练习题	(145)
●补充练习题答案	(148)

Unit 10

课文 A: 科学态度	(149)
● 译文	(149)
● 语言点解析	(151)
● 教材练习题解答	(154)
课文练习	(154)
词汇练习	(155)
课文 B: 科学地解决问题	(157)
● 译文	(157)
● 语言点解析	(158)
● 教材练习题解答	(160)
课文练习	(160)
词汇练习	(161)
语法练习	(161)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(162)
● 补充练习题答案	(165)

Unit 11

课文 A: 美国的庭院大贱卖	(166)
● 译文	(166)
● 语言点解析	(167)
● 教材练习题解答	(170)
课文练习	(170)
词汇练习	(171)
课文 B: 美国的商店	(172)
● 译文	(172)
● 语言点解析	(173)

●教材练习题解答	(176)
课文练习	(176)
词汇练习	(176)
语法练习	(177)
补充练习及解答	
●补充练习题	(178)
●补充练习题答案	(181)

Unit 12

课文 A: 词典是如何编纂的	(182)
●译文	(182)
●语言点解析	(183)
●教材练习题解答	(186)
课文练习	(186)
词汇练习	(187)
课文 B: 阅读提供必要的生存技能	(189)
●译文	(189)
●语言点解析	(191)
●教材练习题解答	(194)
课文练习	(194)
词汇练习	(194)
语法练习	(195)
补充练习及解答	
●补充练习题	(197)
●补充练习题答案	(199)

Unit 13

课文 A: 保险	(200)
----------------	-------

●译文	(200)
●语言点解析	(202)
●教材练习题解答	(204)
课文练习	(204)
词汇练习	(205)
课文 B: 货币的定义及其功能	(206)
●译文	(206)
●语言点解析	(207)
●教材练习题解答	(209)
课文练习	(209)
词汇练习	(209)
语法练习	(210)
补充练习及解答	
●补充练习题	(210)
●补充练习题答案	(215)

Unit 14

课文 A: 友爱、礼貌的重要性	(216)
●译文	(216)
●语言点解析	(217)
●教材练习题解答	(219)
课文练习	(219)
词汇练习	(220)
课文 B: 人们为什么走圆圈?	(222)
●译文	(222)
●语言点解析	(223)
●教材练习题解答	(225)
课文练习	(225)
词汇练习	(226)

语法练习	(226)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(227)
● 补充练习题答案	(231)

Unit 15

课文 A: 电视暴力如何影响儿童	(232)
● 译文	(232)
● 语言点解析	(233)
● 教材练习题解答	(235)
课文练习	(235)
词汇练习	(236)
课文 B: 为什么女孩不象男孩那样思考?	(238)
● 译文	(238)
● 语言点解析	(240)
● 教材练习题解答	(242)
课文练习	(242)
词汇练习	(243)
语法练习	(243)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(245)
● 补充练习题答案	(247)

Unit 16

课文 A: 心脏病: 治疗还是预防?	(248)
● 译文	(248)
● 语言点解析	(249)
● 教材练习题解答	(251)

课文练习	(251)
词汇练习	(253)
课文 B: 有益健康的节食方式	(255)
● 译文	(255)
● 语言点解析	(256)
● 教材练习题解答	(258)
课文练习	(258)
词汇练习	(259)
语法练习	(259)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(261)
● 补充练习题答案	(262)

Unit 17

课文 A: 惊吓症及其影响	(263)
● 译文	(263)
● 语言点解析	(264)
● 教材练习题解答	(266)
课文练习	(266)
词汇练习	(268)
课文 B: 梦游——事实还是幻想	(269)
● 译文	(269)
● 语言点解析	(270)
● 教材练习题解答	(273)
课文练习	(273)
词汇练习	(274)
语法练习	(274)
补充练习及解答	
● 补充练习题	(276)

●补充习题答案	(278)
---------------	-------

Unit 18

课文 A: 为什么地图以上为北	(279)
●译文	(279)
●语言点解析	(280)
●教材练习题解答	(282)
课文练习	(282)
词汇练习	(283)
课文 B: 你有一个选择	(285)
●译文	(285)
●语言点解析	(287)
●教材练习题解答	(288)
课文练习	(288)
词汇练习	(289)
语法练习	(289)
补充练习及解答	
●补充习题	(290)
●补充习题答案	(293)

Unit 19

课文 A: 谁来关心濒危动物	(295)
●译文	(295)
●语言点解析	(296)
●教材练习题解答	(298)
课文练习	(298)
词汇练习	(300)
课文 B: 杀手烟雾	(301)